

โปรดอ่านโดยละเอียด

พิธีเข้ารับการศึกษ (ニシュガクシキ)



เป็นการแสดงความยินดีที่บุตรหลานของท่านได้เข้ารับการศึกษาระดับชั้นมัธยมศึกษาตอนต้น และในวันดังกล่าวนี้ ทางโรงเรียนโคโรเรียนเชิญผู้ปกครองเพื่อมาร่วมพิธีพร้อมกับบุตรหลานของท่าน นอกจากนี้ วิธีการเรียนในชั้นมัธยมต้นนั้นแตกต่างจากชั้นประถมทางโรงเรียนจึงได้จัดให้มีการอธิบายเกี่ยวกับการใช้ชีวิตในโรงเรียนด้วย



ปีระวะที่ _____ เดือน _____ วันที่ _____
令和 _____ 年 _____ 月 _____ 日

เรียน ท่านผู้ปกครอง

ผู้อำนวยการโรงเรียนมัธยมต้น _____

(中学校名)



เรื่องแจ้งเพื่อทราบเกี่ยวกับพิธีเข้ารับการศึกษ

ขอแสดงความยินดีที่บุตรหลานของท่านได้เข้าศึกษาในโรงเรียนมัธยมต้นแห่งนี้ ทางโรงเรียนจะจัดพิธีเข้ารับการศึกษโดยมีรายละเอียดดังต่อไปนี้ จึงใคร่ขอเรียนเชิญท่านผู้ปกครองและบุตรหลานเข้าร่วมพิธีดังกล่าวโดยพร้อมเพรียงกัน

1. วันเวลา เดือน _____ วันที่ _____ (_____) เวลา _____ : _____ น. ถึง _____ : _____ น.
月 日

2. สถานที่ โรงเรียน _____

3. กำหนดการ เวลา _____ : _____ น. ถึง _____ : _____ น. ลงทะเบียน
เวลา _____ : _____ น. ถึง _____ : _____ น. พิธีเข้ารับการศึกษ
เวลา _____ : _____ น. ถึง _____ : _____ น. คุณครูอธิบายแยกตามชั้นเรียน
เวลา _____ : _____ น. ถึง _____ : _____ น. โรงเรียนเล็ก (เดินทางกลับบ้าน)

4. สิ่งที่ต้องนำมาด้วย นักเรียน: อุปกรณ์สำหรับจดบันทึก  รองเท้าสำหรับสวมภายในอาคาร
ผู้ปกครอง: ใบแจ้งการรับเข้าศึกษา รองเท้าสำหรับสวมภายในอาคาร (รองเท้าแตะสำหรับสวมภายในบ้าน)
 ค่าอุปกรณ์การเรียนและค่าใช้จ่ายอื่นๆ _____ (ประมาณ _____ เยน) 
 อื่นๆ(_____)

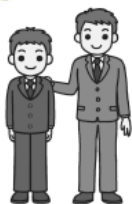
5. อื่นๆ

- กรุณาเดินทางมาให้ถึงโรงเรียนก่อนกำหนดเวลาลงทะเบียน
- เนื่องจากภายในบริเวณโรงเรียนไม่มีที่จอดรถ จึงใคร่ขอความกรุณางดใช้รถยนต์ส่วนตัวในการเดินทางมาโรงเรียน
- ในกรณีที่นักเรียนไม่สามารถเดินทางมาได้ เนื่องจากป่วยไข้หรือสาเหตุอื่นใดก็ตาม ขอความกรุณาแจ้งให้ทางโรงเรียนทราบล่วงหน้า

สถานที่ติดต่อ: โรงเรียน _____ (หมายเลขโทรศัพท์ _____)

よ
よく読んでください

にゅうがくしき こ ちゅうがっこう きよか いわい しき
入学式: お子さんが中学校に入ること許可し、お祝をする式です。
 この日は保護者も一緒に学校へ来ていただき、子ども達の
 にゅうがくいわ しょうがっこう ちが べんきょうしかた か
 入学を祝います。小学校とは違って勉強の仕方も変わります。
 がっこうせいかつ せつめい
 学校生活についての説明もあります。



ほごしゃ さま
保護者様

れいわ ねん がつ にち
令和 年 月 日

ちゅうがっこうちよう
中学校長

にゅうがくしき し 入学式のお知らせ

こさま ちゅうがっこう にゅうがく つぎ にゅうがくしき おこな
 お子様の中学校ご入学おめでとうございます。次のとおり入学式を行います。
 ほごしゃ みな いっしょ しゅっせき
 保護者の皆さまも一緒にご出席ください。

1. 日時: _____ 月 _____ 日 () _____ 時 _____ 分 ~ _____ 時 _____ 分

2. 場所: _____ 学校

3. 日程: _____ 時 _____ 分 ~ _____ 時 _____ 分 受付

_____ 時 _____ 分 ~ _____ 時 _____ 分 入学式

_____ 時 _____ 分 ~ _____ 時 _____ 分 各教室で先生の説明など

_____ 時 _____ 分 下校(学校から帰る)

4. 持ち物: せいとほんにん 生徒本人は... ひっきようぐ 筆記用具 うわぐつ 上靴/上履き

ほごしゃ 保護者は... にゅうがくつうちしょ 入学通知書 うわぐつ 上靴/上履き(スリッパ)

きょうざいひ やく 教材費など (約 _____ 円)

その他(_____)

5. その他: た かなら うけつけ じかん がっこう
 ・必ず、受付の時間までに学校へおいでください。

こうない ちゅうしゃじょう くるま らいこう えんりよ
 ・校内には、駐車場がありませんので、お車での来校はご遠慮ください。

せいとほんにん びょうき けっせき ばあい かならまえ がっこう れんらく
 ・生徒本人が、病気などで欠席する場合は、必ず前もって学校へ連絡してください。

れんらくさき 連絡先: _____ 学校 (TEL: _____)